

Index

Nexus externi

Lingua Batava Capitis cum Batava comparata

Ubi in Africa Australi lingua Batava Capitensi dicitur.

Latine	Batava Capitensi	Batave
'terra'	aarde	aarde
'caelum'	hemel	hemel
'aqua'	water	water
'ignis'	vuur	vuur
'homo'	man	man
'mulier'	vrou	vrouw
'edere'	eet	eet (infinitivus: eten)
'bibere'	drink	drink (infinitivus: drinken)
'magnus'	groot	groot
'parvus'	klein	klein
'nox'	nag	nacht
'dies'	dag	dag

Exemplar: Pater noster

Batava Capitensi

Onse Vader wat in die hemel is,
laat u Naam geheilig word;
laat u koninkryk kom;
laat u wil ook op die aarde geskied,
net soos in die hemel.
Gee ons vandag ons daaglikse brood;
en vergeef ons ons oortredings,
soos ons ook dié vergewe wat teen ons oortree;
en laat ons nie in die versoeking kom nie
maar verlos ons van die Bose.
Amen.

Latine

Pater noster, qui es in caelis,
sanctificetur nomen tuum.
Adveniat regnum tuum.
Fiat voluntas tua,
sicut in caelo, et in terra.
Panem nostrum cotidianum da nobis hodie,
et dimitte nobis debita nostra,
sicut et nos dimittimus debitoribus nostris.
Et ne nos induxeris in tentationem,
sed libera nos a malo.
Amen.

Notae

Nexus externi



Haec stipula ad linguam vel ad linguisticam spectat. Amplifica (https://la.wikipedia.org/w/index.php?title=Lingua_Batava_Capitensis&action=edit), si potes!

Linguae Germanicae

Maiores linguae novissimae	Batava Capitensis · Danica · Batava · Anglica · Theodisca · Norvegica · Suecica · Iudaeogermanica
Minores linguae novissimae	Faeroensis · Frisica · Islandica · Luxemburgica
Extinctae linguae	Anglosaxonica · Burgundica · Crimaeo-Gothica · Francica · Gutnica antiqua · Gothica · Langobarda · Nordica antiqua · Noroena · Protonordica · Saxonica antiqua · Vandalica
<u>Regionaliter recognitae linguae Germanicae</u>	Bavarica · Limburgica · Saxonica · Saterlandiofrisiana v. Septentriofrisiana · Germano-Scotica · Ulsterica

Receptum de "https://la.wikipedia.org/w/index.php?title=Lingua_Batava_Capitensis&oldid=3398066"

Novissima mutatio die 21 Februarii 2019 hora 22:39 facta.

Nonobstantibus ceteris condicionibus hunc textum tractare licet secundum "[Creative Commons Attribution-ShareAlike License](#)". Vide [modos et condiciones](#).